

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1233/2014****av den 18 november 2014****om ändring av förordning (EG) nr 2597/2001 om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för vissa viner med ursprung i Republiken Kroatien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 184 och 187,med beaktande av rådets förordning (EG) nr 153/2002 av den 21 januari 2002 om vissa förfaranden för tillämpning av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan, och av interimsavtalet mellan Europeiska gemenskapen och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 7, och

av följande skäl:

- (1) Stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan, undertecknades i Luxemburg den 9 april 2001 (nedan kallat *stabiliserings- och associeringsavtalet*) och trädde i kraft den 1 april 2004.
- (2) Den 18 juli 2014 undertecknades protokollet till stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen <sup>(3)</sup> (nedan kallat *protokollet*). Genom rådets beslut 2014/665/EU <sup>(4)</sup> godkändes att protokollet undertecknas på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar. I väntan på att förfarandena för rådets godkännande av protokollet på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar avslutas tillämpas protokollet provisoriskt med verkan från och med den 1 juli 2013.
- (3) I artikel 5 i protokollet och i bilaga VII till detta fastställs ändringar av den nuvarande tullkvoten för vissa viner på kärl rymmande mer än två liter med ursprung i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, med verkan från och med den 1 juli 2013.
- (4) Enligt artikel 10 i protokollet ska, för 2013, volymerna i de nya tullkvoterna och ökningen av volymerna i befintliga tullkvoter beräknas i proportion till de årliga basvolymerna enligt protokollet, varvid hänsyn ska tas till den del av perioden som förflutit före den 1 juli 2013.
- (5) Ökningen av tullkvoten för viner på kärl rymmande mer än två liter med 40 500 hl från och med den 1 juli 2013 bör fördelas på ett rättvist sätt mellan de aktörer som har importerat viner med ursprung i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien inom de relevanta tullpositionerna under 2013.
- (6) För genomförandet av de tullkvoter för vin som föreskrivs i protokollet måste kommissionens förordning (EG) nr 2597/2001 <sup>(5)</sup> ändras.
- (7) Till följd av Kroatiens anslutning till Europeiska unionen bör hänvisningarna i förordning (EG) nr 2597/2001 till tullkvoterna för viner med ursprung i den medlemsstaten utgå.

<sup>(1)</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> EUT L 25, 29.1.2002, s. 16.<sup>(3)</sup> EUT L 276, 18.9.2014, s. 3.<sup>(4)</sup> Rådets beslut 2014/665/EU av den 18 februari 2014 om undertecknande på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar och provisorisk tillämpning av protokollet till stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen (EUT L 276, 18.9.2014, s. 1).<sup>(5)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 2597/2001 av den 28 december 2001 om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för vissa viner med ursprung i Republiken Kroatien och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (EUT L 345, 29.12.2001, s. 35).

- (8) Förordning (EG) nr 2597/2001 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (9) Eftersom protokollet är tillämpligt från och med den 1 juli 2013, bör denna förordning tillämpas från och med samma datum och träda i kraft samma dag som den offentliggörs.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Förordning (EG) nr 2597/2001 ska ändras på följande sätt:

1. Rubriken ska ersättas med följande:

**"Kommissionens förordning (EG) nr 2597/2001 av den 28 december 2001 om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för vissa viner med ursprung i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien".**

2. Artikel 1 ska ersättas med följande:

##### "Artikel 1

1. När viner som förtecknas i bilagan och med ursprung i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien övergår till fri omsättning i unionen, ska de befrias från tull, inom gränserna för de årliga unionstullkvoter som anges i den bilagan, i enlighet med denna förordning.

2. Om f.d. jugoslaviska republiken Makedonien betalar exportstöd för de aktuella produkterna bör tullbefrielsen inom ramen för de tullkvoter som fastställs i det tilläggsprotokoll som antogs inom ramen för beslut 2001/916/EG (nedan kallat *tilläggsprotokollet om vin*) dras in."

3. Artikel 3 ska ersättas med följande:

##### "Artikel 3

Utan hinder av villkoren i punkt 5 a i bilaga I till tilläggsprotokollet om vin ska import av vin inom ramen för de unionstullkvoter som avses i artikel 1.1 i denna förordning omfattas av de bestämmelser avseende definitionen av begreppet ursprungsprodukter och metoder för administrativt samarbete som fastställs i det tillämpliga protokollet till stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan."

4. Artikel 5 ska utgå.
5. Bilagan ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 november 2014.

På kommissionens vägnar  
Jean-Claude JUNCKER  
Ordförande

## BILAGA

## "BILAGA

**Tullkvoter för viner med ursprung i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien som importerats till unionen**

| Löpnummer     | KN-nummer <sup>(1)</sup> | Taric-<br>undernummer    | Varuslag   | Kvotvolym<br>2013 (i hl) | Kvotvolym<br>2014 och<br>efterföljande år<br>(i hl) <sup>(3)</sup> | Tull inom<br>kvoten |
|---------------|--------------------------|--------------------------|--|--------------------------|--|---------------------|
| 09.1558       | 2204 10 93               |                          | Mousserande kvalitetsvin, annat än champagne eller Asti spumante, annat vin av färska druvor, på kärl rymmande högst 2 liter | 85 000                   | 91 000 <sup>(4)</sup>  | Undantag            |
|               | 2204 10 94               |                          |  |                          |  |                     |
|               | 2204 10 96               |                          |  |                          |  |                     |
|               | 2204 10 98               |                          |  |                          |  |                     |
|               | 2204 21 06               |                          |  |                          |  |                     |
|               | 2204 21 07               |                          |  |                          |  |                     |
|               | 2204 21 08               |                          |  |                          |  |                     |
|               | 2204 21 09               |                          |  |                          |  |                     |
|               | ex 2204 21 93            | 19, 29, 31,<br>41 och 51 |  |                          |  |                     |
|               | ex 2204 21 94            | 19, 29, 31,<br>41 och 51 |  |                          |  |                     |
|               | 2204 21 95               |                          |  |                          |  |                     |
|               | ex 2204 21 96            | 11, 21, 31,<br>41 och 51 |  |                          |  |                     |
|               | 2204 21 97               |                          |  |                          |  |                     |
| ex 2204 21 98 | 11, 21, 31,<br>41 och 51 |                          |  |                          |  |                     |
| 09.1559       | 2204 29 10               |                          | Annat vin av färska druvor, på kärl rymmande mer än 2 liter  | 354 500 <sup>(2)</sup>   | 389 000 <sup>(5)</sup>   | Undantag            |
|               | 2204 29 93               |                          |  |                          |  |                     |
|               | ex 2204 29 94            | 11, 21, 31,<br>41 och 51 |  |                          |  |                     |
|               | 2204 29 95               |                          |  |                          |  |                     |

| Löpnummer | KN-nummer <sup>(1)</sup> | Taric-<br>undernummer    | Varuslag | Kvotvolym<br>2013 (i hl) | Kvotvolym<br>2014 och<br>efterföljande år<br>(i hl) <sup>(3)</sup> | Tull inom<br>kvoten |
|-----------|--------------------------|--------------------------|----------|--------------------------|--|---------------------|
|           | ex 2204 29 96            | 11, 21, 31,<br>41 och 51 |          |                          |  |                     |
|           | 2204 29 97               |                          |          |                          |  |                     |
|           | ex 2204 29 98            | 11, 21, 31,<br>41 och 51 |          |                          |  |                     |

<sup>(1)</sup> Trots reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen ska lydelsen i kolumnen för varuslag endast anses vara vägledande eftersom förmånsordningarna inom ramen för denna bilaga bestäms av KN-numrens räckvidd. Där 'ex' anges före ett KN-nummer, bestäms förmånsordningen genom att KN-numret och motsvarande varuslag tillämpas tillsammans.

<sup>(2)</sup> Avseende år 2013 ska en ökning av tullkvoten med 40 500 hl från och med den 1 juli 2013 fördelas proportionerligt i förhållande till basvolymen, varvid hänsyn ska tas till den del av perioden som förflutit före den 1 juli 2013, enligt först till kvarn-principen och efter ansökan, mellan de aktörer som har importerat viner med ursprung i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien inom de relevanta tullpositionerna under 2013.

<sup>(3)</sup> På begäran av en av de avtalslutande parterna får samråd hållas om anpassning av kvoterna genom överföring av de kvantiteter som överstiger 6 000 hl från den kvot som gäller nr ex 2204 29 (löpnummer 09.1559) till den kvot som gäller nr ex 2204 10 och ex 2204 21 (löpnummer 09.1558).

<sup>(4)</sup> Från och med den 1 januari 2015 ska kvotvolymen ökas årligen med 6 000 hl.

<sup>(5)</sup> Från och med den 1 januari 2015 ska kvotvolymen minskas årligen med 6 000 hl."